

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 41 (1984)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**10**

41e année / Octobre 1984

# MACOLIN MACOLIN MACOLIN

**Rédacteur responsable:** Yves Jeannotat**Rédacteur adjoint:** Ernesto De Luca**Membres de la rédaction:** Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin, Hugo Lörtscher**Secrétariat:** Marianne Weber**Présentation graphique:** Ernesto De Luca\***Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 22 56 44  
Télex: ertsch 349334**Abonnement annuel:** 26 fr. (CH) et 30 fr. (étranger)**Encaissement:** le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.**Vente au numéro:** 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)A commander à:  
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin  
 Paiement anticipé par timbres-poste.**Impression:** Imprimerie W. Gassmann SA,  
2501 Bienne**Régie des annonces:** Agence d'annonces SA,  
rue Franche 11, 2501 Bienne – Tél. 032 22 42 14**Enregistrement des abonnés:** Office central fédéral  
des imprimés et du matériel, 3000 Berne**Changement d'adresse:** à communiquer à «revue  
Macolin», Office central fédéral des imprimés et du  
matériel, 3000 Berne (prière d'utiliser la carte de chan-  
gement d'adresse des PTT, form. no 257.04, que  
vous pouvez obtenir dans tous les bureaux de poste).**Date de parution:** le 15 du mois (paraît 12 fois l'an).**Délai rédactionnel:** 2 mois avant la parution.  
Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs,  
mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la ré-  
daction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs au-  
teurs.**Reproduction et citations:** autorisées avec mention  
des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.  
Le contenu des annonces n'engage pas la responsabi-  
lité de la rédaction.**Ont collaboré à ce numéro:***Pour le texte et la mise en page:* Michel Burnand.*Pour la photo:* Hugo Lörtscher.*Autres illustrations:* p. 1: tiré du livre «Sierre-Zinal»  
(D. Mayoraz); p. 4, 5 et 6: Edouard Curchod; p. 7, 8 et  
9: tiré de la brochure «Hockey sur terre au Lausanne-  
Sports»; p. 11 à gauche: «A.F.F.»; à droite: tiré de «His-  
toire de la littérature française» (Nathan); en bas: tiré  
de «Cyclisme» (Laffont); p. 12 en haut: Y. Jeannotat;  
p. 13 en haut: ASL; en bas: Maeder; p. 14 en haut:  
Y. Jeannotat; p. 15 au milieu: Rast; en bas: Lehmann;  
p. 16 en haut et en bas à droite: Keystone; en bas à  
gauche: ASL; p. 18 en haut: Ringier; en bas: H. Ho-  
wald; p. 19: E. Hanselmann.\* Nous venons d'apprendre la triste nouvelle du décès  
de notre collègue Ernesto De Luca.**Macolin/Maggingen paraît mensuellement  
en trois langues**français  
italien  
allemand**Commission de rédaction:***Président:* Hans Altorfer (rédaction allemande)*Membres:* Arnaldo Dell'Avo (rédaction italienne), Yves Jeanno-  
tat (rédaction française), Ernesto De Luca (rédaction française),  
Hugo Lörtscher (photos), Pia Tschantré (secrétariat)**Photo de couverture:**

... comme sur des roulettes!

**SOMMAIRE**

Page

D'où vient-il? Où va-t-il?  
Y. Jeannotat

1

**REPORTAGE  
ILLUSTRÉ**Les candidats au titre de maître de sport de l'EFGS  
à la découverte du Val Maggia  
H. Lörtscher, adaptation: M. Weber et Y. Jeannotat

2

Le rink-hockey  
P.-A. Dupertuis

4

Hockey sur terre  
B. Guignet

7

Sport et intelligence  
P. Charreton

10

Morat-Fribourg, comme Marathon-Athènes  
Y. Jeannotat

14

Gymnastique à l'américaine  
J.-Cl. Leuba

16

Los Angeles: ville aux millions d'habitants –  
cité de sourire et de soleil  
E. Strähl

17

Lettre à Gaby...  
J.-P. Egger

18

Contrôles antidopage: onéreux, mais efficaces  
H. Howald

18

Le camp olympique de la jeunesse:  
une expérience inoubliable!  
E. Hanselmann

19



20



21

Pour ma bibliothèque  
Y. Jeannotat

22

Nouvelles acquisitions  
F. Huguenin

23



24